 A blue text on a white background

Description automatically generated with medium confidence

PROGRAMMING: ALL 5 QUESTIONS STEMS NEED TO SHOW ON SCREEN.

#[SHOW IF CAWI AND PANEL\_TYPE=70,71,72]

[SP]

LANGSWITCH\_AAPI.

Would you like to take this survey in English or one of the following languages?

您是想用英語還是以下一種語言來完成這項調查呢？

您是想用英语还是以下一种语言来完成这项调查呢？

이 설문 조사를 영어로 진행하시겠습니까 아니면 다음 언어 중 하나로 진행하시겠습니까?

Quý vị muốn thực hiện khảo sát này bằng tiếng Anh hay một trong các ngôn ngữ sau?

RESPONSE OPTIONS:

1. English
2. 繁體中文
3. 简体中文
4. 한국어
5. Tiếng Việt

IF LANGSWITCH\_AAPI =1,98, CONTINUE IN ENGLISH

IF LANGSWITCH\_AAPI =2, SWITCH TO CHINESE TRADITIONAL LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =3, SWITCH TO CHINESE SIMPLIFIED LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =4, SWITCH TO KOREAN LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =5, SWITCH TO VIETNAMESE LANGUAGE VERSION

IF (MODE=CATI AND PANEL\_TYPE=70,71,72) OR (PANEL\_TYPE<20), CONTINUE IN ENGLISH

START OF ROCKEFELLER FOOD/NUTRITION SECURITY SURVEY - BLOCK 2

INSERT ITEM TIMESTAMPS: TIME\_ROCKEFELLER\_START, DATE\_ ROCKEFELLER\_START

#[DISPLAY]

TRANS2.

The next few questions will be on a different topic.

接下來的幾個問題將針對一個不同的主題。

#[GRID; SP]

## Q1.

[CAWI: You’re going to see; CATI: I’m going to read you] several statements that people have made about their food situation. For these statements, please tell [CAWI: us; CATI: me] whether the statement was <u>often</u> true, <u>sometimes</u> true, or <u>never</u> true for [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: your household] in the last 12 months—that is, since last [INSERT name of current month].

[CAWI: 您會看到; CATI: 我將唸出] 一些人士關於他們糧食狀況的陳述。就以下陳述，請告訴[CAWI: 我們; CATI: 我]在過去 12 個月（即自去年[INSERT name of current month]以來），對於[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您的家庭]來說，該陳述是否<u>經常</u>為真、<u>有時</u>為真或<u>從未</u>為真。

GRID ITEMS, RANDOMIZE:

1. [CATI: The first statement is, ]“The food that [INSERT IF S\_HHSIZE=1: I; IF S\_HHSIZE>1: we] bought just didn’t last, and [INSERT IF S\_HHSIZE=1: I; IF S\_HHSIZE>1: we] didn’t have money to get more.”

[CATI: Was that <u>often</u>, <u>sometimes</u>, or <u>never</u> true for [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: your household] in the last 12 months?]

1. [CATI: The second statement is, ] “[INSERT IF S\_HHSIZE=1: I; IF S\_HHSIZE>1: We] couldn’t afford to eat balanced meals.”

[CATI: Was that <u>often</u>, <u>sometimes</u>, or <u>never</u> true for [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: your household] in the last 12 months?]

1. [CATI: 第一個陳述是：] 「[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 我; IF S\_HHSIZE>1: 我們]買的食物已經吃光了，而且[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 我; IF S\_HHSIZE>1: 我們]沒有錢去買更多食物。」

[CATI: 在過去12 個月中，[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您的家庭]是否<u>經常</u>、<u>有時</u>或<u>從未</u>遇到這種情況？]

1. [CATI: 第二個陳述是：] 「[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 我; IF S\_HHSIZE>1: 我們]吃不起營養均衡的膳食。」

[CATI: 在過去12 個月中，[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您的家庭] 是否<u>經常</u>、<u>有時</u>或<u>從未</u>遇到這種情況？]

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Often true
2. Sometimes true
3. Never true
4. Don’t know
5. Refused
6. 經常為真
7. 有時為真
8. 從未為真
9. 不知道
10. 拒絕回答

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Often true
2. Sometimes true
3. Never true
4. Don’t know
5. Refused

#[SP]

## Q3.

In the last 12 months, since last [INSERT name of current month], did [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: you or other adults in your household] ever cut the size of your meals or skip meals because there wasn't enough money for food?

在過去 12 個月中，去年[INSERT name of current month]以來，[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您或家庭中其他成人]是否曾經因為沒有足夠金錢購買食物而減少用餐份量或次數？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. Don’t know
4. 有
5. 沒有
6. 不知道

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. Don’t know

#[SHOW IF Q3=1]

[SP]

## Q4.

How often did this happen—almost every month, some months but not every month, or in only 1 or 2 months?

這種情況發生的頻率是多少——幾乎每個月都發生，有幾個月但不是每個月都發生，還是只有一兩個月發生？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Almost every month
2. Some months but not every month
3. Only 1 or 2 months
4. Don’t know
5. 幾乎每個月
6. 有幾個月但不是每個月
7. 只有一兩個月
8. 不知道

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Almost every month
2. Some months but not every month
3. Only 1 or 2 months
4. DON’T KNOW

#[SP]

## Q5.

In the last 12 months, did you ever eat less than you felt you should because there wasn't enough money for food?

在過去 12 個月中，您是否因為沒有足夠金錢購買食物而吃得比您認為應該吃的少？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. Don’t know
4. 有
5. 沒有
6. 不知道

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. Don’t know

#[SP]

## Q6.

In the last 12 months, were you ever hungry but didn't eat because there wasn't enough money for food?

在過去 12 個月中，您是否曾經因為沒有足夠金錢買食物而感到飢餓但沒有進食？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. Don’t know
4. 有
5. 沒有
6. 不知道

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes
2. No
3. DON’T KNOW

#[DISPLAY]

## DISPLAY1.

The next questions are about eating healthy foods – foods that support your health and well-being. Healthy foods include things like fruits, vegetables, whole grains, beans, nuts, yogurt, eggs, and fish. These foods can be fresh, frozen, or canned; and don’t have to be organic. Less healthy foods can include foods that are highly processed, pre-packaged, and can be high in salt, starch, sugar, and/or unhealthy fats.

接下來的問題是關於進食健康食品——有助您身心健康的食品。健康食品包括水果、蔬菜、全穀類、豆類、堅果、乳酪、雞蛋和魚。這些可以是新鮮、冷藏或罐頭食品； 亦不一定需要是有機食品。較不健康的食品包括高度加工、預先包裝的食品，並且可能含有大量鹽、澱粉、糖及/或不健康脂肪。

#[SP]

## Q7.

Thinking about the last 12 months, how hard was it for [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: your household] to regularly get and eat healthy foods?

回想過去 12 個月，[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您的家庭]在定期取得和食用健康食品方面有多困難？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Very hard
2. Hard
3. Somewhat hard
4. Not very hard
5. Not hard at all
6. Don’t know
7. Refused
8. 非常困難
9. 困難
10. 有點困難
11. 不太困難
12. 完全不困難
13. 不知道
14. 拒絕回答

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Very hard
2. Hard
3. Somewhat hard
4. Not very hard
5. Not hard at all
6. Don’t know
7. Refused

#[SHOW IF Q7=1,2,3]

[GRID; 5:4:4 SP]

## Q8.

People have different reasons for eating or not eating healthy foods. Please tell [CAWI: us; CATI: me] which, if any, of the following reasons were true for [INSERT IF S\_HHSIZE=1: you; IF S\_HHSIZE>1: your household] in the last 12 months.

人們有各種原因進食或不進食健康食品。請告訴[CAWI: 我們; CATI: 我]，在過去 12 個月，[INSERT IF S\_HHSIZE=1: 您; IF S\_HHSIZE>1: 您的家庭] 是否有以下原因（如有）。

GRID ITEMS, RANDOMIZE:

1. Healthy foods are too expensive
2. There aren’t a lot of healthy food choices at the stores where [CAWI: I; CATI: you] usually shop
3. Stores or food pantries with healthy foods are too far away or hard to reach
4. [CAWI: I; CATI: You] don’t have a car or other transportation to reach stores or food pantries that have healthy foods
5. [CAWI: I; CATI: You] don’t have enough time to shop for healthy foods
6. [CAWI: I; CATI: You] don’t have enough time to cook healthy foods
7. [CAWI: My; CATI: Your] cooking equipment or storage space is not enough to prepare healthy foods
8. [CAWI: I; CATI: You] don’t know how to cook healthy foods
9. [CAWI: I; CATI: You] don’t know which foods are considered healthy foods
10. [INSERT IF S\_HHSIZE=1 AND CAWI: I don’t; IF S\_HHSIZE=1 AND CATI: You don’t; IF S\_HHSIZE>1 AND CAWI: My family doesn’t; IF S\_HHSIZE>1 AND CATI: Your family doesn’t] like the taste of healthy foods
11. Some of the foods from [CAWI: my; CATI: your] culture are hard to make healthy
12. [CAWI: I’m; CATI: You’re] not sure [CAWI: I; CATI: you] qualify for food assistance programs like food stamps (also known as SNAP or EBT) or WIC that help [CAWI: me; CATI: you] buy healthy foods
13. [CAWI: I; CATI: You] have mobility challenges or physical limitations that make it difficult for [CAWI: me; CATI: you] to prepare and eat healthy foods.
14. 健康食品太昂貴
15. [CAWI: 我; CATI: 您]慣常去的商店沒有太多健康食品選擇
16. 出售健康食品的商店或食品店距離太遠或難以到達
17. [CAWI: 我; CATI: 您]沒有汽車或其他交通工具前往出售健康食品的商店或食品店
18. [CAWI: 我; CATI: 您]沒有足夠時間購買健康食品
19. [CAWI: 我; CATI: 您]沒有足夠時間來烹煮健康食品
20. [CAWI: 我; CATI: 您]的烹煮設備或儲存空間不足以準備健康食品
21. [CAWI: 我; CATI: 您]不知道如何烹煮健康食品
22. [CAWI: 我; CATI: 您]不知道哪些是健康食品
23. [INSERT IF S\_HHSIZE=1 AND CAWI: 我不喜歡; IF S\_HHSIZE=1 AND CATI: 您不喜歡; IF S\_HHSIZE>1 AND CAWI: 我的家人不喜歡; IF S\_HHSIZE>1 AND CATI: 您的家人不喜歡] 健康食品的味道
24. [CAWI: 我的; CATI: 您的]文化中一些食物很難做得健康
25. [CAWI: 我; CATI: 您]不確定[CAWI: 我; CATI: 您]是否有資格獲得食品援助計劃，例如食品券（亦稱為 SNAP 或 EBT）或 WIC 來幫助[CAWI: 我; CATI: 您]購買健康食品
26. [CAWI: 我; CATI: 您]行動不便或身體受限，導致[CAWI: 我; CATI: 您]難以準備和食用健康食品。

RESPONSE OPTIONS:

1. Often true
2. Sometimes true
3. Never true
4. 經常是
5. 有時是
6. 從未為真

#[SP]

## Q9.

Have you ever been or are you currently, enrolled in SNAP, the government’s Supplemental Nutrition Assistance Program (formerly food stamps) and receive benefits?

您是否曾經或目前正在參加 SNAP（政府的補充營養援助計劃）（前稱食品券）並獲得援助？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes, I have received SNAP benefits in the past, but I do not currently.
2. Yes, I am enrolled in SNAP now and currently receive benefits.
3. No
4. I don’t know
5. 是的，我過去曾領取 SNAP 援助，但目前沒有。
6. 是的，我現在已加入 SNAP 並正在領取援助。
7. 沒有
8. 我不知道

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. Yes, you have received SNAP benefits in the past, but you do not currently.
2. Yes, you are enrolled in SNAP now and currently receive benefits.
3. No
4. You don’t know

#[SHOW IF Q9=1,3]

[SP]

## Q10.

Please select the primary reason you are not or have not enrolled in SNAP:

請選擇您沒有或尚未加入 SNAP 的主要原因：

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. I don’t know if I am eligible
2. I am not eligible
3. I am not comfortable accepting help from the government for food
4. I do not think it’s the government’s job to pay for food
5. I don’t know how to sign up
6. The process to sign up is too difficult
7. I’m worried about signing up given the citizenship status of me or members of my household
8. 我不知道我是否符合資格
9. 我不符合資格
10. 我不願意接受政府的食物援助
11. 我不認為政府有責任支付食物費用
12. 我不知道如何申請
13. 申請過程複雜
14. 鑑於我或我家庭成員的公民身份，我擔心加入

CATI RESPONSE OPTIONS:

1. You don’t know if you are eligible
2. You are not eligible
3. You are not comfortable accepting help from the government for food
4. You do not think it’s the government’s job to pay for food
5. You don’t know how to sign up
6. The process to sign up is too difficult
7. You’re worried about signing up given the citizenship status of you or members of your household

END OF ROCKEFELLER FOOD/NUTRITION SECURITY SURVEY - BLOCK 2

INSERT ITEM TIMESTAMPS: TIME\_ROCKEFELLER\_END, DATE\_ROCKEFELLER\_END